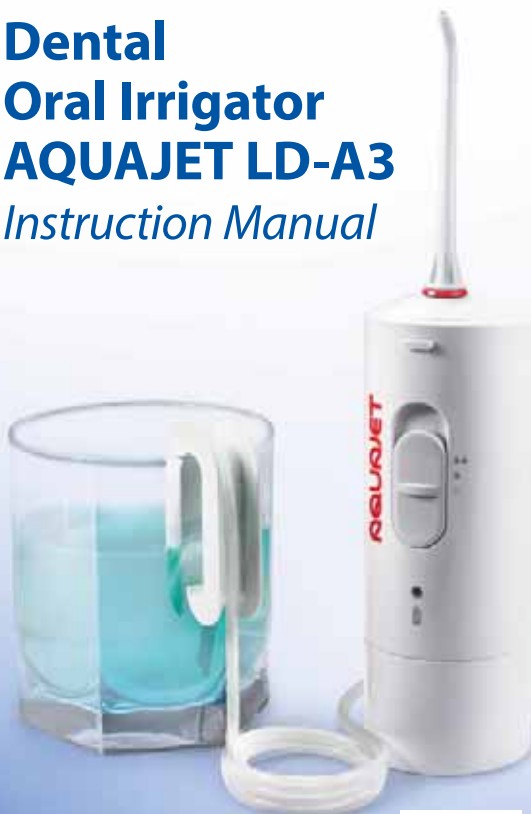


AQUAJET®

LD-A3



Dental Oral Irrigator AQUAJET LD-A3 *Instruction Manual*



ENG

POL

HUN

ROU

BGR

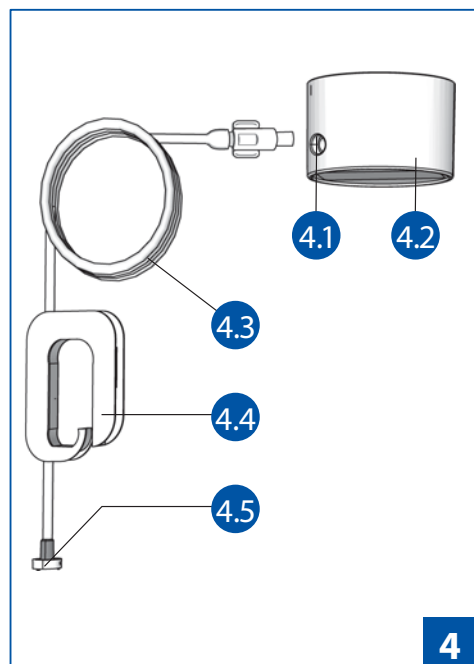
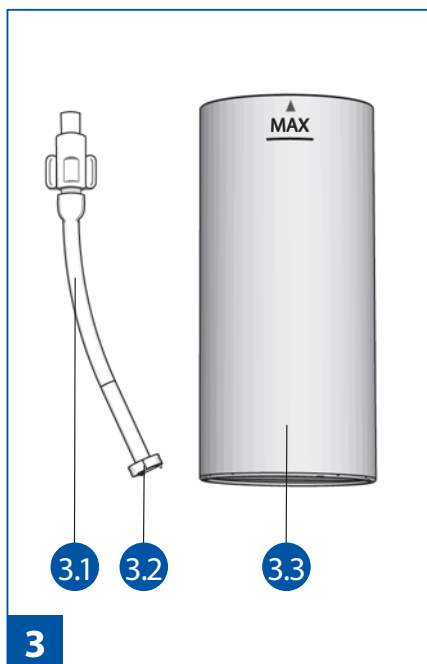
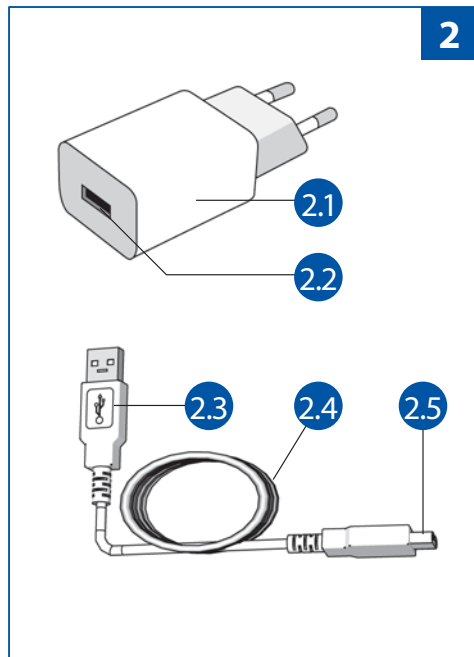
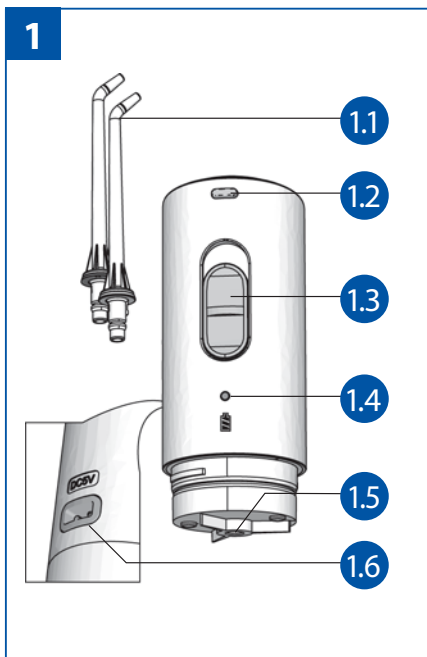
CZE

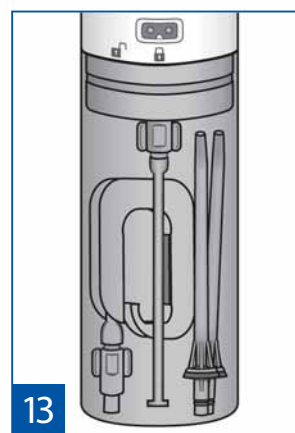
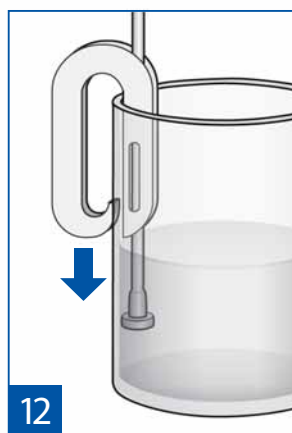
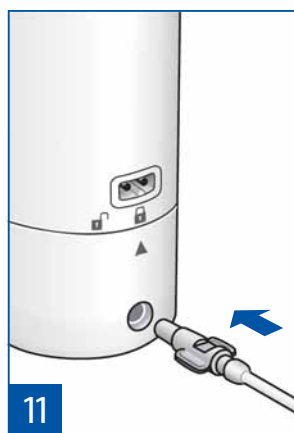
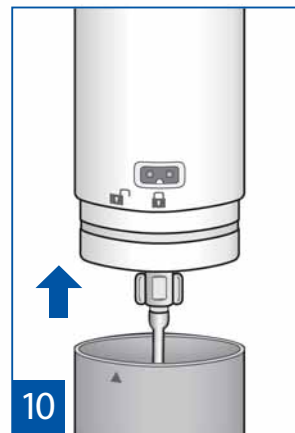
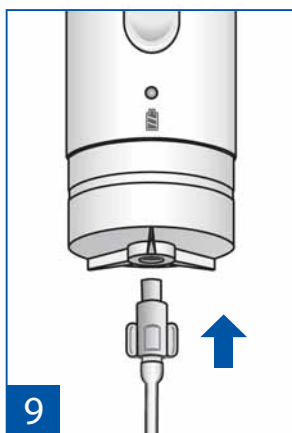
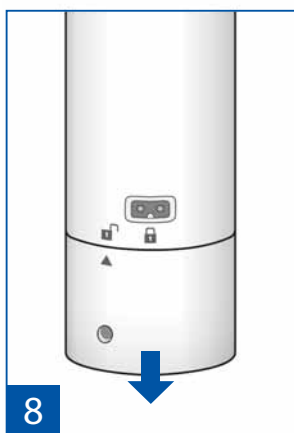
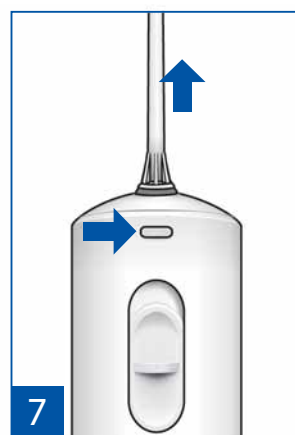
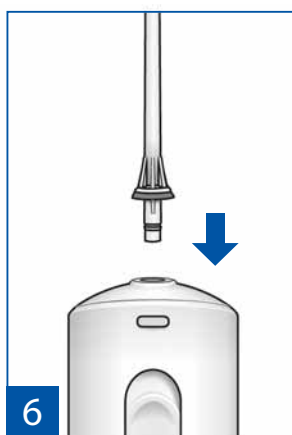
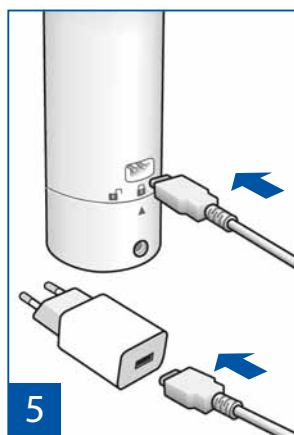
You can download the user's manual in your language via the link:

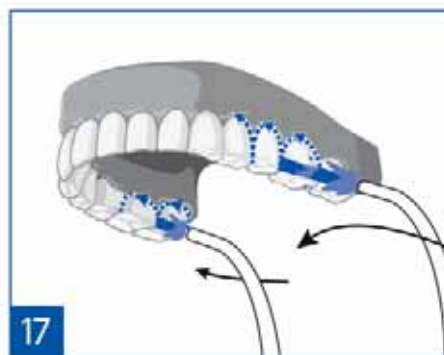
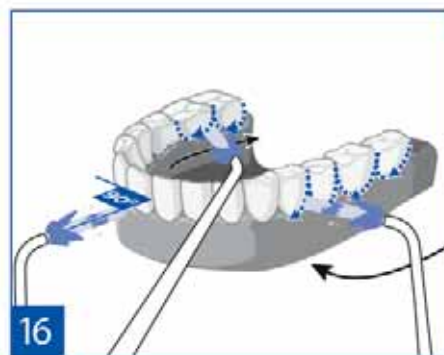
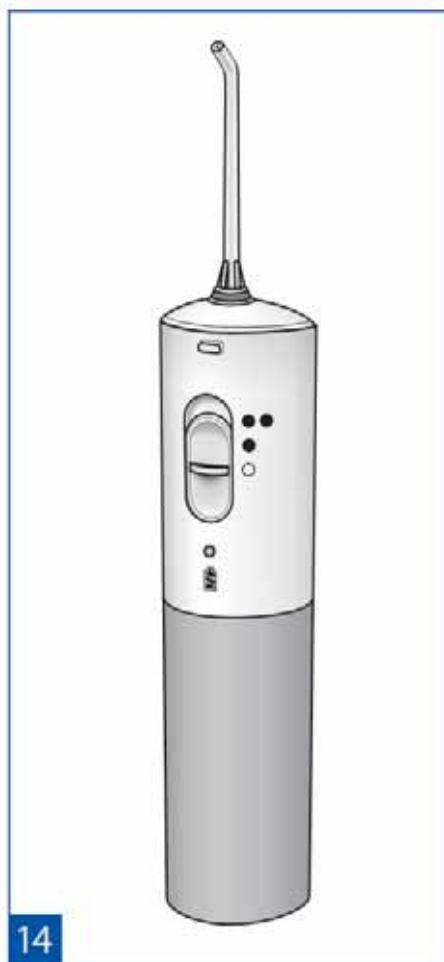
www.littledoctor.sg/manuals

Available languages: BGR, CZE, ENG, EST, HUN, LTU, LVA, POL, ROU









Szájzuhany AQUAJET LD-A3

Használati utasítás

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT GONDOSAN OLVASSA EL EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST ÉS TARTSA MEG KESŐBB.

A jelen Használati utasításban található biztonsági információkat a következő kategóriák írják le:

 Figyelmeztetés

Olyan követelményeket jelöl, amelyek, ha nem követik, személyi vagy tárgyi károkat okozhatnak.

 Tilos

Jelzi a tiltott műveleteket és a készülék kezelését.

 Fontos!

Olyan kötelező intézkedéseket és utasításokat jelöl, amelyeket a biztonságos üzemeltetés érdekében szigorúan be kell tartani.

FŐ RÉSZEI

Nr. ábra	Megnevezése
1.1	Fúvóka (2 db., LD-SA01 standard fúvóka)
1.2	Fúvóka csatlakoztatási gombja
1.3	Üzemmód kapcsoló
1.4	Jelző
1.5	Csőaljzat
1.6	Aljzat a tápegység csatlakoztatásához
2.1	Tápegység
2.2	USB tápcsatlakozó
2.3	USB tápkábel csatlakozója
2.4	Tápkábel
2.5	Tápkábel csatlakozója
3.1	Rövid cső
3.2	Rövid cső szűrője
3.3	Víztartály
4.1	Hosszú cső csatlakozó aljzata
4.2	Csatlakozó
4.3	Hosszú cső
4.4	Hosszú cső tartója
4.5	Hosszú cső szűrője

 A készülékház és a fúvókák ABS – műanyagból készül, a tartály polipropilénből. A fúvókákat biokompatibilitásra tesztelték. Az ilyen anyagokkal szembeni fokozott érzékenyséű személyeknek óvatosan kell használni a készüléket.

AQUAJET ÉS A SZÁJÜREG EGÉSZSÉGE

A fogak közötti tér – az a hely, ahol felhalmozódnak és elszaporodnak a baktériumok. A baktériumok lágy plakkban élnek és az általuk kiválasztott anyagok képezik a savas plakkot, amely tönkreteszi a fogzománcot, ami tovább vezet az íny gyulladásához.

A koronák, fogpótlások és fogászati eszközök normál tisztítása nem nagyon könnyű, ami okozza a patogén baktériumok felhalmozását a műfogsor alja és az íny közötti részben. Ez a fogkő felhalmozódásához és az íny gyulladásához vezet.

Amikor a fogak gondozásáról van szó, a legtöbb ember inkább a „fehér” fogakra összpontosít, nem tartja fontosnak az egészséges ínyről való gondoskodást. Közben, ha nem tisztítja a fogak közötti réseket és a periodontális redőket (a fog alja és az íny közötti rész), ez a fogkő fokozatos felhalmozódásához, az íny gyulladásához és tartós rossz lehelethez vezet. A gyulladásos folyamat fejlesztésének következtében az íny fokozatosan távolodik a fogtól, ami lehetővé teszi a baktériumok mélyebb behatolását és ezek elérik az állkapocs csontot, amelynek szerkezete továbbá ki van téve a bakteriális fertőzésnek. A csontszövet és az íny csökkenése miatt láthatóan meghosszabbodnak a fogak és a mosoly nem annyira esztétikus. Az állkapocs csont és az íny csökkenő támogatása által a fogak tartása gyengül, ami végeredményben a fog elvesztéséhez vezet.

Az ilyen betegségek kezelése és megelőzése szükséges az AQUAJET szájuhany. A fűvóka speciális kialakítása biztosítja azt, hogy a vízsugár elérje a fogkefe vagy a cérna által elérhetetlen helyeket. Az erőteljes pulzáló vízsugár lemosa ételmaradékokat, a lágy plakot, megakadályozva a rejtett carious üreg kialakulását, masszírozza az ínyt és a teljes szájuüreget, ezzel javítja a vérkeringést. Ez segít megelőzni a fogágy betegséget, az ingsyulladást és a fogszuvasodást.

RENDELTETÉS

Az AQUAJET szájuhany rendeltetése a fogágy megbetegedés, az ingsyulladás kezelése és megelőzése, a fogágy, a száynyálkahártya gyógykezelés öntözése és masszázsa, valamint a fogpótlások (beleértve a koronákat, implantátumokat, protéziseket, fogszabályozó készülékeket) és a fogak közötti rések ápolása.

 *Az AQUAJET szájhigiénének használata nem helyettesítheti teljesen a fogkefét. Használja az AQUAJET-et az étkezés után, hogy lemosa az ételmaradékokat és mély ingsmasszázt biztosítson, majd a fogak tisztításához használjon fogkefét. A periodontális megbetegedések tanulmányozása szerint a fogkéképződés korai szakaszai gyakran figyelmen kívül maradnak az egyértelmű jelek hiánya miatt. Általában hagyják, hogy a betegség a súlyos állapotaiba fejlődjön. Az AQUAJET alkalmazása utáni ings vérzése – a periodontális megbetegedés tünete, de az AQUAJET hosszú távú alkalmazása megkönnyíti ezt a tünetet és lehetővé teszi az ings egészséges állapotba való visszatérését. Ha a vérzés két hétnél tovább tart, forduljon a fogorvosához.*

Potenciális fogyasztók: minden 2 évnél idősebb személy.

Funkcionális jellemzők: az erőteljes pulzáló vízsugár segítségével a készülék lemosa ételmaradékokat a fogak közötti résekről és az elérhetetlen helyekről a szájuüregben, masszírozza az ínyt és javítja a vérkeringést. Biztosítja a fogpótlások és koronák maximális ápolását, megakadályozza a kórokozó mikroflóra és gyulladásos folyamatok kifejlődését a száynyálkahártya és a fogpótlások és a koronák közötti érintkezési helyében, ami nem érhető el más hagyományos módon.. Segít megelőzni a fogkéképződést, az ingsyulladást és sok periodontális betegséget.

A kompakt méret és az akkumulátorból való energia lehetővé teszi, hogy a szájuhanyt utazás közben használhassa. Az akkumulátort egy tápellátásból vagy egy másik US-csatlakozóval ellátott, a „Műszaki jellemzők” rész szerint meghatározott forrásból töltik fel.

Az AQUAJET irrigátor gyermekek általi használata

 *A készülék gyermekek általi használata csak olyan felnőtt felügyelete mellett megengedett, aki alaposan elolvasta ezt a Használati utasítást.*

Az irrigátor gyermekek általi használata csökkenti a fogbetegségeket, elősegíti a szájuüreg gondozását, és a tartókonzol viselése során a szájhigiénia időtartamát többször is csökkenti. A gyermekek gyakran nem rendelkeznek türelemmel és kitartással, hogy alaposan megkenik fogukat, és a szájuhany segítségével a szájuüregi higiénia leghatékonyabb módja lehet. A gyermekek elkezdhetnek szájuöntözőrendszert alkalmazni a fogkefe önálló használatának megkezdésével. Bár a szájuhany megfelelő használata nem okozhat sérülést a szájuüregben, az első alkalmazása előtt egy gyermekfogorvossal kell konzultálni.

 *A készülék gyermekek általi használata csak olyan felnőtt felügyelete mellett megengedett, aki alaposan elolvasta ezt a Használati utasítást. Ne hagyja a csecsemőket és a kisgyermeket a készülék közelében felügyelet nélkül, a készülék olyan apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket a gyerekek lenyelhetnek. Biztosítsa a megfelelő kontrollt, ha a gyermekek vagy más felügyelet alatt álló más személyek a ki vagy bekapcsolt készülék mellett vannak.*

ÓVINTÉZKEDÉSEK BETARTÁSA

A készülék biztonságos használata érdekében figyelmesen olvassa el ezt a Használati utasítást. A jelen rész követelményeinek való megfelelés elmulasztása a felhasználó és a környező emberek számára különböző mértékű veszélyes hatást eredményezhet.

Az elektromos készülék használatakor, különösen gyermek jelenlétében, mindig kövesse az alábbi felsorolt általános biztonsági előírásokat.

 *Ne érintse meg nedves kézzel a hálózati csatlakozót. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábelen nincsenek sérülések. Ez a készülék a beépített akkumulátorral rendelkezik. Ne dobja tűzbe a készüléket, ne melegítse fel, ne használja és ne hagyja magas hőmérsékletű helyiségben.*

- ⊗ Ne helyezze a készüléket vízbe.
Ne használja fürdés közben.
Ne merítse a tápegységet vízbe és ne mossa le vízzel.
A tápkábel nem lehet, hogy érintkezzen forró vagy fűtött felületekkel.
Ha a készülék nem működik, ne próbálkozzon azt megjavítani. Forduljon a szakmühelybe.
Ne hagyja a bekapcsolt készüléket felügyelet nélkül.
A készülékkel csak olyan tartozékokat használjon, amelyek a készülékhez vannak rendeltetve és le vannak írva ebben a Használati utasításban. Ne használjon olyan tartozékokat, amelyek a gyártó által nem ajánlottak.
Ne helyezzen idegen tárgyakat a készülék nyílásaiba.
A készüléket csak szájjápoláshoz használja. A szemre, orra, fültre vagy torokra gyakorolt víznyomás sérülést okozhat.
Ne használjon vizet a készülékben, amelyek a hőmérséklete meghaladja a 40 °C fokot.
Ne kezelje a készüléket, amíg a beteg használja.
Tartsa távol a készüléket a háziállatoktól és rovaroktól a fertőzés megelőzése érdekében.
Ez az eszköz nem használható egyidejűleg az HF (nagyfrekvenciás) elektroterápiás berendezésekkel.
Ne használja az eszközzel kapcsolatos problémák elkerülése érdekében az erős elektromágneses mezők, sugárzási zaj vagy nanoszekundum impulzus zaj közelében. Például, mágnesek, rádióadók, mikrohullámú sütők mellett.
A hordozható rádiófrekvenciás kommunikációs berendezés (beleértve, a perifériákat, például, antennakábeleket és külső antennákat) nem használható 30-cm-nél közelebb az orális fogászati locsoló bármelyik részéhez, ideértve a kábeleit.
- ! Kapcsolja ki a tápegység a konnektorból, mindig fogja meg tápkábel csatlakozóját, nem a kábelt.
Használat után ürítse ki a tartályt, 2-3 másodpercig kapcsolja be a készüléket a teljes páratlanításhoz..

Alkalmazási kockázatok

- ⚠ *Ez a készülék nem használható olyan személyekkel, akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képessége van, vagy olyan személyekkel, akiknek nincs megfelelő ismerete és tapasztalata. Az ilyen személyek általi használatát csak a biztonságért felelős személy felügyelete alatt szabad engedélyezni, feltéve, hogy világos utasításokat ad a készülékkel való munkavégzésre. A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítására, hogy ne játsszanak a készülékkel.*

Ellenjavallatok: azok a személyek, akik önmagukban nem képesek a készüléket működtetni, valamint a szájjüreg meg-növekedett érzékenységu személyek, nem használhatják ezt a készüléket.

Várható mellékhatások: várható mellékhatások nem merültek fel.

Információ a telepítési eljárásról és a helyiség követelményeiről

Ne használja a készüléket fürdőben, szaunában, zuhanykabinokban, vagy olyan helyiségben, ahol az aeroszolokat perme-tezik. Ne hagyja el és ne tárolja, és ne használja a készüléket, ahol bejuthat a vízbe – fürdőszobában, WC-ben, stb.

Ne hagyja a készüléket vagy annak alkatrészeit olyan helyen, ahol a szélsőséges hőmérséklet vagy páratartalom-változár-nak van kitéve, például nyáron a szállításhoz, vagy, ahol a közvetlen napsugárzásnak van kitéve.

A személyeknek a szájjuhany besorolására és használatára vonatkozó képesítési követelményei

Felnőttképes személyek, akik ismerik a jelen Használati utasítást

AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

- ! A készülék újratölthető és hosszú távú felhasználó akkumulátorral rendelkezik. A készülék első használata előtt az akkumulátort 4 órát kell feltöltenie.
A töltés alatt a főegység nyhén felmelegedett, de ez nem hibás működés.
Töltse fel az akkumulátort a 15-35°C szobahőmérsékleteken. Az akkumulátor alacsonyabb hőmérsékleten való töltéskor a készülék működési ideje csökkenthet és 0 alatt a töltés nem lehetséges.
A gyártó az LD-N064 TE (tápegység) (tartozék) használatát javasolja, azonban a készletből származó TE kábellel a készüléket bármilyen TE-ből töltheti fel, ha van USB csatlakozója (type A). Az ajánlott paramétereket lásd a „Műszaki jellemzők” részben.

Az akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa a 2.5 TE kábel egyik végét az 1.6 készülék hátulján lévő csatlakozóba, és a 2.3 kábel másik végét a 2.2 TE USB csatlakozójába. Helyezze be a TE dugót a konnektorba (5.ábra).

A töltési folyamatot az 1.4 kék jelző mutatja a készülékházon. Miután az akkumulátor teljesen fel van töltve, a jelző zöldre vált.

- ⚠ *Az elektromos biztonsági okokból a készülék nem tud egyszerre dolgozni és tölteni az akkumulátort.*

- ! Az akkumulátor teljesen fel van töltve körülbelül 4 órán belül.
Teljesen feltöltött akkumulátorral a készülék maximum 20 percig üzemelhet.
Az alacsony töltöttsége sárga színnel jelenik meg az indikátort.

HASZNÁLAT RENDJE

 **Alkoholt, szuszpenziót, olajokat tartalmazó folyadékat és más folyadékok, amelyek nem alkalmasak a szájuhanyban való használatra, károsíthatják a szájuhanyt!**

 A gyártó ajánlja a szűrt csapvíz használatát az öntözéshez.

Az új készülék belső része tartalmazhat desztillált víz maradványait, amelyet a készülék tesztelésére használtak. Ez nem hiba és teljesen biztonságos.

Fűvóka csatlakoztatása/lekapcsolása

A készülék készletezéséhez tartozik 2 egyéni fűvóka különböző színű színes peremekkel. Válasszon ki minden családtag számára egy bizonyos színű egyéni fűvókát. Mindig csak az Ön által kiválasztott színű fűvókát használja.

Helyezze a fűvókát a szájuhany fogantyúba kattanásig úgy, hogy a fűvóka vezetőléce igazodjon a horonyba a fogantyún (6. ábra).

A fűvóka levételére nyomja meg a kioldó gombot és húzza ki a fűvókát, fogva a bevágásoknál (7. ábra).

Javaslatok a fűvóka biztonságos levételére:

1. Amennyiben a fűvóka nehezen jön le a fogantyúról, vagy csúszik a kézben, mert a vizes, használja a levételre száraz ruhát. Tekerjük be a fűvókát nem durva száraz ruhával és ismételje meg a levételi eljárást.
2. Levételkor csak húzza a fűvókát, ANÉLKÜL, hogy tekerné a tengelye körül. A fűvóka tekerése meghibásodáshoz vezethet. **További fűvókák külön is megvásárolhatók. A jelen készülékhez csak AQUAJET LD-SA01, AQUAJET LD-SA02 vagy AQUAJET LD-SA05 típusú fűvókákat vásároljon.**

A szájuhany a készletben lévő víztartállyal vagy más víztartállyal használható.

A szájuhany használata a készletben lévő tartállyal (14. ábra)

Távolítsa el a  csatlakozót. Ehhez forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba úgy, hogy a mutató  nyitva

 helyzetben legyen és húzza le (8. ábra).

Helyezze a  rövid cső csatlakozóját az  készülék alsó részében lévő aljzatba (9. ábra).

Tölts fel a tartályt meleg vízzel a MAX jelig.

Csatlakoztassa a tartályt a készülékhez (10. ábra) és forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba úgy, hogy a mutató  zárva  helyzetben legyen.

A készülék készen áll a használatra. A teljesen feltöltött víztartályt 40 másodperc alatt fogyasztják el.

 **Ne használja a készüléket, ha a tartály üres.**

 Ha a készüléket túlságosan megdöntötte a használata közben, a  cső szűrője kijuthat a vízből, ami a vízellátás megállításához vezethet.

Double Aqua Flow system – A szájuhany használata más tartályokkal (15. ábra).

A Double Aqua Flow rendszerrel (DAF®) ellátott szájuég irrigálója lehetővé teszi bármely rendelkezésre álló tartály vagy szabványos tartály használatát.

Ha a tartály térfogata nem elegendő az Ön számára, a készülék lehetővé teszi más víztartályok, pl. egy rendes pohárt használatát. Ehhez helyezze be a hosszú cső dugóját a  csatlakozó hátulján található  aljzatba, ha a csatlakozó a készülékhez csatlakozik (11. ábra) vagy a készülék alsó részében lévő  aljzatba, ha a csatlakozót leválasztják a készülékről (9. ábra).

Csavarja ki a  hosszú csövet és tegye a  cső tartóját a tartályba meleg vízzel úgy, hogy a  cső szűrője ne érje el kissé a tartály alját (12. ábra).

A készülék készen áll a használatra. A folyamatos működés időtartama nem haladhatja meg a 10 percet.

 Első alkalomkor tölts fel a tartályt meleg vízzel, tegye az üzemmód kapcsolót olyan helyzetbe « », hogy a víz tölts ki az összes belső üregeket. A készülék készen lesz az első használatra, amikor a tartályban lévő víz teljesen elhasználdódik.

 **Győződjön meg arról, hogy a folyadék hőmérséklete a tartályban nem haladja meg a 40°C fokot. Ne öntsön forró oldatot, mert a szájnálkahártya nagyon érzékeny és megsérülhet a forró oldattól.**

Használata

Hajoljon a mosdókagyló fölé. Tartsa a fűvóka hegyét a fogak vagy az íny felé. Tartsa a száját kissé nyitottan, hogy a víz lefolyjon a mosdókagylóba. Irányítsa a fűvóka hegyét merőlegesen az alsó fogsor távoli fogaira. Kapcsolja be a készüléket az  üzemmód kapcsoló a «» (közep vízugár) pozícióba vagy « » (erős vízugár) pozícióba beállításával.

Lassú mozdulatokkal, 4-5 másodpercig tisztítsák meg a fogok közötti réset, augarat az ínyn tartva. Ezután, irányítsa augarat az ínyn vonalában a fogak tövébe a következő fogok közötti résig. Ismétlje meg ezt a mozgást (16.ábra, pontozott nyíl jelöli a vízsgár behatolási helyét, szilárd nyíl jelzi a fúvóka mozgásának irányát).

! Bármikor elzárhatja a vízsgarat az üzemmód kapcsoló mozgásával a kikapcsolási helyzetbe «**○**» – Ki. Ne irányítsa augarat szögben, közvetlenül a gingivális zsebbe, irányítsa augarat a fogak vonalára merőlegesen. Hasonló eljárást kell végrehajtani az alsó fogazat külső és belső oldalán lévő a fogok közötti résekkel. Ezután ismétlje meg az eljárást a felső fogazat külső és belső oldalával (17.ábra).

Ha a száájregben a fogpótlási szerkezetek vannak, a fogsor és a koronák a száájnyálkahártyával való érintkező helyéit alaposan le kell mosni. Javasoljuk, hogy konzultáljon a fogorvosával a mosócsatornák jellemzőiről.

! 10 perc folyamatos működés után a készülék automatikusan kikapcsol, a zöld jelzőlámpa pedig villogni kezd. Ne használja a készüléket legalább 10 percig, azért, hogy a belső mechanizmusok lehűljenek.

! Használat után mindig teljesen ürítse ki a tartályt. Ez megakadályozza a baktériumok szaporodását.

Kapcsolja ki a készüléket, az **1.3** üzemmód kapcsoló mozgásával a kikapcsolási helyzetbe «**○**». Öblítse le mindent meleg folyóvízzel és törölje száraz ruhával. A tárolás és szállítás megkönnyítése érdekében tegye a készülék tartozékait a tartályba és csatlakoztassa a készülékhez (13.ábra).

AKKUMULÁTOR MŰKÖDTETÉSE

Leírás: a készülék hosszú élettartamú újratölthető akkumulátort (AK) használ.

Az AK élettartama: 3 év, ha megfelelően használják.

Ajánlások: működés közben mértsük le az AK teljesen, hogy ne jelentkezzen memoria-hatás, amelyben csökkenti az élettartamát. Hosszú távú tároláshoz ajánlott elhagyni az AK-t a 70-80%-os feltöltésével.

AK szolgáltatás: nem szükséges.

Az AK cseréje: szükség esetén az AK cseréjét a speciális karbantartó intézményekben szabad elvégezni. Az AK eléréséhez el kell távolítani az üzemmódkapcsolót, leválasztani a csatlakozót, csavarni a főegység alján lévő 3 csavart (a dugók alatt) és húzza ki a belső részt.

Az AK jele és típusa: GP 130AAHV2B6

GARANCIÁLIS KÖTELEZETTSÉGEK

Jelen készülékre a garanciális idő 24 hónap az értékesítés napjától számítva.

A garanciális kötelezettségek a garancialevél kitöltésével érvényesülnek a készülék eladásakor.

KARBANTARTÁS, TÁROLÁS, JAVÍTÁS ÉS MEGSEMMISÍTÉS

1. Rendszeresen végezze a készülék tisztítását.
2. A készülék tisztítása előtt húzza ki a TE kábelt. Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket nedves ruhával. A tartály, csővek és fúvókák moshatók a mosogatógépben. Ne használjon durva ruhát, ecetet vagy súrolószert a készülék tisztítására.
3. Csak enyhe tisztítószereket használjon. Soha ne használjon oldószereket, benzolt vagy alkoholt, mivel ezek a készülék alkatrészeinek károsodásához vezethetnek.
4. A készüléket védeni kell a közvetlen napsugárzástól és ütésektől.
5. Ne tárolja és ne használja a készüléket a fűtőberendezések és a nyílt láng közvetlen szomszédságában.
6. Védje a készüléket a szennyeződéstől.
7. Ne hagyja a készüléket, hogy érintkezzen agresszív oldatokkal.
8. Szükség esetén a javítást csak speciális intézményekben végeztesse.
9. Ez a készülék nikkelt-fémhidrid elemekkel van felszerelve. Győződjön meg róla, hogy az elemek megsemmisítése az országában lévő hivatalos vételi helyen történik.

! Ne módosítsa a készüléket a gyártó engedélye nélkül.
A készüléket csak a hivatalos speciális karbantartó központokban vagy a gyártó cégénél kell ellenőrizni.

Az alábbi szolgáltatások és javítások elvégezhetők a felhasználó vagy a speciális karbantartó központ által.

Javítás és karbantartás	
Cső cseréje	Felhasználó
Tartozékok cseréje	Felhasználó
Változások a készülékházon	Felhasználó
Tápegység vagy kábel cseréje	Felhasználó
Rendszeres tisztítás és fertőtlenítés	Felhasználó
Bármelyik alkatrész, amelynek a cseréhez a készülék szétszerelése szükséges	Speciális karbantartó központ vagy hivatalos képviselő

MŰSZAKI JELLEMZŐK

Modell	LD-A3
Teljesítményfelvétel	5V, 500mA
Az akkumulátor kapacitása	2x1250 mAh
Az akkumulátor élettartama	Kb 3 év
Víznyomás: nyomásszabályozó: helyzetben «●» (közepes) nyomásszabályozó helyzetben «●●» (erős)	Kb 500 kPa (5 kgf/cm2) Kb 900 kPa (9 kgf/cm2)
Nyomásszabályozás	2 helyzet (közepes, erős)
A vízsugár gyakorisága	1500 impulzus/perc
Maximális folyamatos felhasználási idő	10 perc
A készülék hűtéséhez szükséges idő	Legalább 10 percig
A tartály teljes térfogatának kihasználtsága	Kb. 40 másodpercig
Készletezés	fő egység, csatlakoztató, tartály, fúvókák 2 x AQUAJET LD-SA01, hosszú cső tartóval, rövid cső, tápegység (TE) LD-N064 , TE kábel, Használati utasítás, garancialevél, egyédi karton csomagolás.
Tartály térfogata, legalább	160 ml
A készülék működési feltételei: környezeti hőmérséklet páratartalom légtérnyomás	10°C és 35°C közötti 15% - 80% Rh 86 és106 kPa között van
A készülék tárolási és szállítási feltételei: környezeti hőmérséklet páratartalom légtérnyomás	-10°C – től 40°C-ig 15% - 95% Rh 50 és106 kPa között van
Zajszint	kevesebb, mint 65 dB
Szájzuhany védeettségi szintje	IPX5
Tápegység (tartozék) LD-N064	
Kimeneti feszültség	5V
Maximális terhelésáram	500mA
Nominális feszültség	100-240V/50Hz
A külső méretek	54,5 (m) x 50 (sz) x 220,5 (m) mm.
Súly (csomag nélkül)	350 g
A gyártás éve, hónapja	A gyártás éve, hónapja az "A" jelzés után sorszámmal van megjelölve. A sorozatszám a készülék alján található (az első két számjegy – év, a második az hónap).

* Az akkumulátor élettartama a készülék működési körülményeitől és tárolásától függ.
Miután a készüléket túl alacsony vagy túl magas hőmérsékleten szállította, akkor legalább 2 órán keresztül szobahőmérsékleten kell tartani.
A jelen Használati útmutató kiadási dátuma az utolsó oldalon található a EXXX/YYMM/NN formában, ahol YY az év, MM a hónap, és az NN a kiadási szám.
A készülék megfelel az ISO 13485 nemzetközi szabványnak. A készülék megfelel az MDD 93/42/EEC európai irányelvnek, a IEC 601-1-88, a IEC 60601-1-2.

A szimbólumok magyarázata:

- CE₀₁₂₃ Európai irányelvnek való megfelelés
 IPX5 IP védelmi osztály
 Berendezés típusa B
 Védelmi osztály az áramütés ellen II



A megsemmisítések, kövesse a területének aktuális szabályait
 Gyártó

Fontos: Olvassa el az utasításokat

Jelző színek megjelölése:

Jelző színe	Értéke
Zöld	Az akkumulátor teljesen fel van töltve. A készülék működik
Zöld villogó fény	Automatikus kikapcsolás. A készüléket le kell hűteni 10 percig.
Sárga	Alacsony feltöltöttségű akkumulátor
Kék	Az akkumulátor töltődik

TIPIKUS HIBÁK

Probléma	Ok	Megszüntetés módszere
Az eszköz nem működik	▶ Az akkumulátor lemerült	▶ Töltse fel az akkumulátort
	▶ A tartályban nincs víz	▶ Töltse fel a tartályt vízzel
A kompresszor működik, de a víz nem megy	▶ A cső vége a vízszint felett van	▶ Adjunk hozzá vizet, hogy a cső vége a vízbe helyezzük
	▶ A készülék döntve van, emiatt rövid cső a vízszint felett van	▶ Ne billentse túl a készüléket
A víz nyomása túl alacsony	▶ A rövid / hosszú cső szűrője blokkolva van	▶ Öblítse le a szűrőt folyó víz alatt
	▶ A hosszú cső csavarodott	▶ Húzza meg a hosszú csövet

Ha a fenti ajánlások ellenére a készülék nem működik, hagyja abba a használatát, és forduljon a karbantartó szervezetéhez (a jogosult szervezetek címe és telefonszáma szerepel a garancialevélen). Ne próbálja meg javítani a készüléket.

A GYÁRTÓRÓL ÉS A FORGALMAZÓRÓL SZÓLÓ INFORMÁCIÓK

Készült a Little Doctor International (S) Pte.Ltd. (7500A BEACH ROAD #11-313 THE PLAZA SINGAPORE 199591, levelezési cím: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699) ellenőrzése alatt és számára.

Gyártó: Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd. (No. 8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, People's Republic of China).

Forgalmazó az Európai Unióban: Little Doctor Europe Sp. z o. o. (57G Zawila Street, 30-390 Kraków, Poland, phone: +48 12 2684746, 12 2684747, fax: +48 12 268 47 53, e-mail: biuro@littledoctor.pl).

Aktuális információk a fogyasztó számára www.aquajet.sg

SZÁJZUHANY KIEGÉSZÍTŐ TARTOZÉKAI*

AQUAJET LD-SA01 fúvóka



- AQUAJET LD-A3, LD-A8 szájuhannyal való használatra tervezve
- Műanyagból készült
- Egyéni használatra
- Mennyiség a csomagban – 2 db.

AQUAJET LD-SA02 fúvóka



- Speciális szubgingivális rugalmas végű fúvóka a nehezen elérhető helyek tisztítására és higiéniájára
- AQUAJET LD-A3, LD-A8 szájuhannyal való használatra tervezve
- Műanyagból készült rugalmas permetezővel
- Egyéni használatra
- Mennyiség a csomagban – 2 db.

AQUAJET LD-SA05 fúvóka



- AQUAJET LD-A3, LD-A8 szájuhannyal való használatra tervezve
- Külön ortodonikus fúvóka kefével a fogszabályzó gondozásához
- Műanyagból készült
- Egyéni használatra
- Mennyiség a csomagban – 2 db.

* Külön kapható

ENG WARRANTY CARD

POL KARTA GWARANCYJNA

HUN GARANCIAJEGY

ROU CERTIFICAT DE GARANȚIE

BGR ГАРАНЦИОННА КАРТА

CZE ZÁRUČNÍ LIST

LD-A3

MODEL / MODEL / MODEL / MODEL /
МОДЕЛ / MODEL

DATE OF SALE / DATA SPRZEDAŻY / AZ ÉRTÉKESÍTÉS DÁTUMA /
DATA VÍNZÁRII / DATA HA ПРОДАЖБАТА / DATUM PRODEJE

SERIAL NUMBER / NUMER SERYJNY /
SZÉRIASZÁM / NUMĂRUL DE SERIE / СЕРИЕН
НОМЕР / SÉRIOVÉ ČÍSLO

NAME OF PURCHASER / IMIĘ I NAZWISKO KUPUJĄCEGO / VEVŐ
NEVE / CUMPĂRĂTOR / ИМЕ НА КУПУВАЧА / JMÉNO KUPUJÍCÍHO

SEAL (STAMP) / PIECZĘĆ SPRZEDAWCY / A KERESKEDELM
CÉG KÖRPECSETJE (BÉLYEGZŐJE) / ȘTAMPILA ORGANIZAȚIEI
VÍNZÁTORULUI / ПЕЧАТ (ЩАМПА) НА ФИРМАТА
ПРОДАВАЧ / RAZÍTKO OBCHODNÍ SPOLEČNOSTI

SIGNATURE OF SELLER / PODPIS SPRZEDAWCY / AZ
ELADÓ ALÁÍRÁSA / SEMNĂTURA VÍNZĂTORULUI /
ПОДПИС НА ПРОДАВЧА / PODPIS PRODEJCE

Filled in by the authorized representative service organization / Wypełnia upoważniony przedstawiciel punktu serwisowego /
A szervizeléssel megbízott cég képviselője tölti ki / Se completează de reprezentantul de service autorizat de organizare /
Попълва представител е получил разрешение в услуга на организацията / Plná zástupce oprávněná servisní organizace.

Date / Data / Dátum / Data Дата / Datum	Warranty Service Marks / Informacje o wykonanych naprawach gwarancyjnych / Feljegyzések a garanciális szervíz lefolytatásáról / Mențiuni cu privire la desfășurarea garanției / Маркиране за извършване на гаранционно обслужване / Známky o provedení záruční servis

